الجمهورية اللبنانية وزارة الصحة العامة المديرية العامة

ر قم المحفو ظات: 1/1-202 بيروت في 14 نيسان 2007

## تعميم رقم 61 تعريف حالات عدوى بالمكورات البنيّة أو السيلان Gonorrhea / Gonococcie

Confirmed case

- يعتمد التعريف التالي لحالات السيلان أو عدوى بالمكورات البنيّة، الواجب الابلاغ عنها الى وزارة الصحة العامة : الحالة المثبتة شخص يظهر:

   سريريا: مرض منقول جنسيا، عادة على شكل التهاب الاحليل، التهاب عنق الرحود المحتودة على شكل التهاب الاحليل، التهاب عنق الرحود المحتودة على شكل التهاب الاحليل، التهاب عنق الرحود المحتودة المحتود - سريريا: مرض منقول جنسيا، عادة على شكل التهاب الاحليل، التهاب عنق الرحم، أو التهاب البوق. قد يحدث في مواضع أخرى من المسالك البولية التناسلية، أو البلعومية أو الشرجية. وقد يكون عديم الاعراض.
  - و مخير يا، ايجابية احدى الفحو صبات التالية·
  - وجود مكورات مزدوجة سلبية الغرام ونموذجية، إيجابية الاكسيداز في عينات سريرية؛ • أو وجود مكورات مزدوجة سلبية الغرام داخل الخلايا في لطخات من احليل الذكر؟
- أو إيجابية الزرع للمكورات البنيّة على مستنبتات خاصة (مستنبت ثاير مارتن المعدل أو مستنبت
  - مرير تي المريد و المريد الكشف عن المستضدات او الحمض النووي للمكورات البنّية في عينات سريرية.

Un cas présentant :

- Cliniquement: une infection sexuellement transmissible, se manifestant habituellement par une urétrite, une cervicite ou une salpingite. L'infection peut affecter d'autres sites du tractus urogénital, l'oropharynx, le rectum. L'infection peut être aussi asymptomatique.
- Et une confirmation de laboratoire :
  - Observation de diplocoques Gram-négatifs typiques, oxidase-positifs à partir de prélèvement clinique ;
  - Ou observation de diplocoques Gram-négatifs intracellulaires à partir d'un prélèvement urétral chez l'homme;
  - Ou culture bacteriologique positive de Neisseria gonorrhoeae sur milieu sélectif (milieu Thayer-Martin modifié MTM ou milieu New York City NYC);
  - Ou détection d'antigènes ou de matériel d'acide nucléaire de Neisseria gonorrhoeae à partir d'un prélèvement clinique.

A case presenting with:

- Clinically: a sexually transmitted infection commonly manifested by urethritis, cervicitis or salpingitis. Other sites can be affected of the urogenital tract, oropharynx, rectum. Infection may be asymptomatic.
- And laboratory confirmation:
  - Observation of typical Gram-negative, oxidase-positive diplococci from a clinical specimen;
  - Or observation of Gram-negative intracellular diplococci in a urethral smear obtained from a male;
  - Or positive bacteriological culture on selective media (modified Thayer-Martin MTM or New York City NYC);
  - Or detection of antigen or nucleic acid-based of Neisseria gonorrhoeae in a clinical specimen.

وجود مكورات مزدوجة سلبية الغرام داخل الخلايا في لطخات من عنق الرحم عند المرأة Observation de diplocoques Gram-négatifs intracellulaires à partir d'un prélèvement endocervical chez la femme Observation of gram-negative intracellular diplococci in an endocervical smear obtained from a	الحالة المحتملة Cas probable Probable case
female.	
A54	رمز المرض
	ICD-10 / CIM-10

مدير عام وزارة الصحة العامة الدكتور وليد عمّار

يبلغ:
مديرية الوقاية الصحية
مصلحة الطب الوقائي
وحدة الترصد الوبائي
مصالح الصحة في المحافظات
أقسام الصحة في الإقضية
نقابيتي أطباء في لبنان والشمال
نقابة المستشفيات الخاصة
المحفوظات
website